



Jūsu veļas mazgājamā mašīna

Apsveicam! Jūs esat izvēlējies uzņēmuma „Bosch” ražotu mūsdienīgu augstākās kvalitātes mājsaimniecības ierīci. Šo veļas mazgājamo mašīnu raksturo ekonomisks ūdens un enerģijas patēriņš. Katru ierīci pirms laišanas apgrozībā rūpīcā rūpīgi pārbauda, lai pārliecinātos, ka tā darbojas nevainojami un ir labā stāvoklī. Lai iegūtu vairāk informācijas par produktiem, piederumiem, rezerves daļām un servisu, skatiet mūsu tīmekļa vietni: www.bosch-home.com vai sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas servisa centriem.

 Pirms veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšanas, lūdzu, izlasiet Lietošanas instrukcijas un Uzstādīšanas instrukcijas.

Apkārtējai videi atbilstoša likvidēšana



Videi atbilstoša iepakojuma likvidēšana.
Šī ierīce apzīmēta atbilstoši Eiropas 2002/96/EG direktīvai par vecām elektriskajām un elektroņiskajām iekārtām (waste electrical and electronic equipment – WEEE).
Direktīva paredz ES ietvaru mērogā spēkā esošus noteikumus par vecu iekārtu pieņemšanu un pārstrādi.

Saturs

Lpp.

■ Paredzētā izmantošana.....	1
■ Sagatavošana	2
■ Mazgāšana.....	3/4
■ Drošības noteikumi	5
■ Būtiska informācija	5
■ Papildu funkcijas	6
■ Patēriņa vērtības	6
■ Programmu pārskats.....	7
■ Tīršana un kopšana	8/9
■ Tehniskā specifikācija	10
■ Klientu apkalpošanas serviss	10
■ Kā rīkoties, ja...	11



Vides aizsardzība/ieteikumi resursu saglabāšanai

- Vienmēr piepildiet mašīnu ar maksimālo veļas daudzumu, kāds ir atlauts attiecīgajai programmai.
- Normāli netīru veļu mazgājet bez priekšmazgāšanas.
- Izvēlieties programmu „**Cottons**” (Kokvilna) **40°C Eco/60°C Eco**, lai iegūtu labu mazgāšanas rezultātu ar ievērojami zemu enerģijas patēriņu.
- Dozējiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši ražotāja norādēm un ūdens cietībai.
- Ja veļu pēc tam ir paredzēts žāvēt žāvētājā, izvēlieties žāvētāja ražotāja norādīto izgriešanas ātrumu.

Paredzētā izmantošana

- Paredzēta tikai izmantošanai mājsaimniecībā.
- Paredzēta ar veļas mazgājamo mašīnu piemērotu audumu mazgāšanai ar mazgāšanas līdzekli.
- Lietojama, izmantojot centrālās ūdensapgādes sistēmas ūdeni un tirdzniecībā pieejamos mazgāšanas līdzekļus un mīkstinātājus, kas ir piemēroti veļas mazgājamajām mašīnām.
- Šo veļas mazgājamo mašīnu var apkalpot bērni no 8 gadu vecuma, personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām īpašībām un personas ar nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, ja tie atrodas uzraudzībā vai ir **saņēmuši norādījumus no atbildīgas personas**.



- Ievērojiet 5. lpp. sniegtos drošības tehnikas noteikumus!
- Neatstājiet bez uzraudzības bērnus pie veļas mašīnas!
- Bērniem rotaļāšanās ar ierīci ir aizliegta!
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un apkopes darbus bez uzraudzības!
- Neļaujiet mājas dzīvniekiem atrasties veļas mašīnas tuvumā.

Sagatavošana

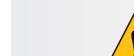
Labojiet iestatījumus atbilstoši atsevišķi pievienotai Uzstādīšanas instrukcijai.



Pārbaudiet mašīnu

- Nekādā gadījumā neieslēdziet mašīnu, ja tā ir bojāta!
- Informējiet Pēcpārdošanas klientu servisu!

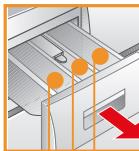
Ievietojiet elektrotīkla kontaktdakšu



Darjet to tikai ar sausām rokām!
Satveriet kontaktdakšu tikai aiz tās korpusa!



Atgrieziet krānu



II nodalijums: Mazgāšanas līdzeklis pamatmazgāšanai, mīkstinātājam, balinātājam, traipu tīrītājam

nodalijums: mīkstinātājs, impregnēšanas, cietināšanas līdzeklis

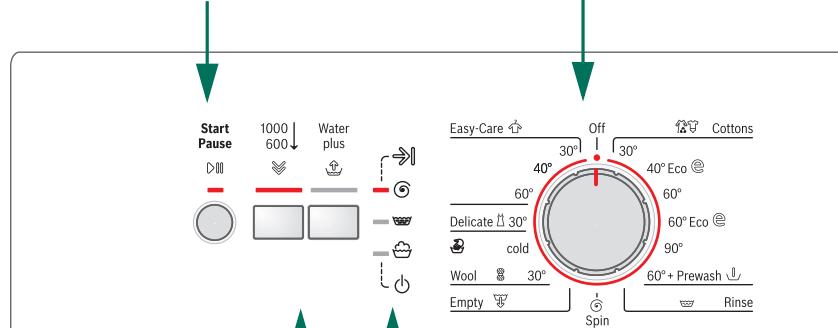
I nodalijums: Mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanai

„Start”/„Pause” (Starts/pauze) ▷▷

Mazgāšanas cikla sākšanai/
pauzēšanai



Programmu izvēles slēdzis
Programmu izvēles slēdzis
mašīnas ieslēgšanai un izslēgšanai, un programmu izvēlei.
Var pagriezt abos virzienos



Papildu funkcijas

Papildus attiecīgajai programmai, ja nepieciešams

Kontrolspuldzes

Norāda veļas mazgājamās mašīnas statusu

Pirms laišanas apgrozībā, mašīna ir pārbaudīta rūpīcā. Lai izvadītu pēc ārbaudes procedūrām atlikušo ūdeni, pirmo mazgāšanas ciklu ieteicams veikt bez vejas → 5. lpp.

Vejas veids un svars

Ievērojiet ražotāja sniegtu informāciju par kopšanu! Sašķirojiet veļu atbilstoši informācijai uz etiketēm par kopšanu. Šķirojiet pēc tipa, krāsas, netīrības pakāpes un ieteicamās mazgāšanas temperatūras.

Nepārsniedziet maksimāli pieļaujamo veļas svaru → 7. lpp. Ievērojiet sadaļā „Būtiska informācija” ietvertos norādījumus → 5. lpp.! Mašīnā ievietojiet gan lielus, gan mazus apģērba gabalus, kas mazgājamī kopā.

Aizveriet veļas mazgājamās mašīnas durvis

Rūpējieties, lai veļa neiestrēgtu starp durvīm un gumijas aizslēgu.

Pievienojiet mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju

Pievienojiet nepieciešamo daudzumu atbilstoši: veļas daudzumam, netīrības pakāpei, ūdens cietībai (uzziniet to savā ūdensapgādes uzņēmumā) un ražotāja norādījumiem.

Ieļejiet šķidro mazgāšanas līdzekli atbilstošajā nodalījumā. Darbības laikā: esiet uzmanīgs, atverot mazgāšanas līdzekļa atvilktni!



Atšķaidiet šķidro mīkstinātāju un kondicionētāju ar ūdeni. Tādējādi jūs novērsīsiet aizsērējumu iespēju.

Programmas iestatīšana

Detalizētu informāciju skatiet programmu pārskatā → 7. lpp.

Papildu funkciju izvēle

Lai iegūtu informāciju par papildu funkcijām, skatiet funkciju instrukcijas → 6. lpp.

Nospiediet „Start”/„Pause” (Starts/pauze) ▶ II pogu

Programma sāk darbību.

1

2

3

4

5

6

Mazgāšana

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ar II, ☷, I nodalījumu

Tvertne

Vadības panelis

Durvju rokturis



3

10

9

8

7

Vejas izņemšana

Atveriet veļas mazgājamās mašīnas durvis un izņemiet veļu.

Atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu, lai mašīnā iekšiene varētu izķīlēt.

Aizgrieziet krānu

Izslēdziet

Pagrieziet programmu izvēles slēdzi „Off” (Izslēgts) pozīcijā.

Programma ir beigusies, ja...

Mirgo → („End” (Beigas)) kontrolspuldze.

Programmas maiņa ...

Ja nejauši izvēlēta nepareiza programma:

- pagrieziet izvēles slēdzi iepretim jaunizvēlētajai programmai.
- Ja nepieciešams, izvēlieties papildu funkcijas.
- Nospiediet pogu „Start”/„Pause” (Starts/Pauze) ▶ II, jaunizvēlētā programma sāks darbību.

... vai programmas pārtraukšana

Ja vēlaties pārtraukt programmas darbību:

- pagrieziet izvēles slēdzi „Empty” (Ūdens izsūknēšana) ⇩ vai „Spin” (Izgriešana) ⌂ pozīcijā.
- Nospiediet pogu „Start”/„Pause” (Starts/Pauze) ▶ II.
- Pēc izgriešanas cikla izņemiet veļu.

4



Drošības noteikumi

- Izlasiet un ievērojiet visas Lietošanas instrukcijas un Uzstādīšanas instrukcijas, kā arī visu pārējo informāciju, kas pievienota veļas mašīnai.
- Saglabājiet dokumentus, lai varētu tos izmantot arī vēlāk.

Elektrotrīciena risks

- Nekādā gadījumā neņemiet strāvas kontaktakciņu ārā no kontaktligzdas, velket to aiz strāvas vada.
- Nekādā gadījumā neievietojiet/neiznemiet strāvas kontaktakciņu ar slapjām rokām.
- Pārliecieties, ka vads ir ievietots kontaktligzā, kura ir savienota ar drošu zemēšanas ierīci.

Nāves risks

Ar ierīcēm, kas sasniegūšas kalpošanas laika beigas, rīkojieties, kā norādīts turpmāk.

- Izņemiet elektrotīciņu kontaktakciņu.
- Atvienojiet elektrības vadu un utilizējiet kopā ar kontaktakciņu.
- Nonemiet velas mazgājamās mašīnas durvju bloķētāju.

Tas novērsis risku, ka bērni paši iestēdzas ierīcē un pakļauj savu dzīvību apdraudējumam.

Nosmakšanas risks

- Iepakojumu, plastmasas plēves un iepakojuma daļas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

Saindēšanās risks

- Mazgāšanas un kopšanas līdzekļus glabājiet bērniem nepieejamās vietās.

Sprādzienbīstamības risks

- Ja vela pirms mazgāšanas ir apstrādāta ar šķidinātājus saturošiem līdzekļiem, piemēram, traipu tīrtītājiem/solventnaftu, tā pēc ievietošanas veļas mazgājamajā mašīnā var izraisīt sprādzienu. Šāda veļa pirms ievietošanas veļas mazgājamajā mašīnā ir rūpīgi jāizskalo.

Savainošanās risks

- Veļas mazgājamās mašīnas durvis var stipri sakarst.
- Esiet uzmanīgs, izvadot karstu mazgāšanas šķidrumu.
- Nekāpiet uz veļas mazgājamās mašīnas.
- Neatbalstieties uz veļas mazgājamās mašīnas, kad durvis ir atvērtas.
- Pārliecieties, ka mašīnas darbības laikā sūknim ir uzskrūvēts vāciņš, izvairieties no ūdens noplūdes un saskares ar sūknā detaljām, kad tās darbojas.



Būtiska informācija

Veļas un mazgājamās mašīnas sagatavošana/aizsardzība

- Ar birsti iztīriet no kabatām un apkaklēm/piedurkņu aprocēm un atlōkiem smiltiņu.
- Pārbaudiet, vai tajos nav metāla priekšmeti (papīra skavas u. tml.).
- Bikses, trikotāžas un tekstila izstrādājumi, piemēram, aditi apģērbī, T veida kreklī vai sporta kreklī, ir jāmazgā, izgrieżot ar iekšpusi uz āru.
- Īpaši kopjama veļa ir jāmazgā tikliņos/maisiņos (zebbikses, aizkarus, krūšturus ar stipīņām).
- Aizveriet rāvējslēdzējus, aizveriet spilvendrānas/spilvenu pārsegus.
- Nonemiet aizkaru rīņķus vai ievietojet tos tikliņā/maisiņā.

Dažādās netīribas pakāpes veļa

Nedaudz netīra		Jaunus apģērbus mazgājiet atsevišķi.
		Ja nepieciešams, iepriekš apstrādājiet traipus. Izvēlieties „+ Prewash“ (+ Priekšmazgāšana) 60°C programmu.
Āoti netīra veļa		Ielieci mazāku daudzumu veļas. Izvēlieties „+ Prewash“ (+ Priekšmazgāšana) 60°C programmu.

Pirms pirmās mazgāšanas

Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā veļu. Atgrieziet krānu, piepildiet ar aptuveni 1 litru ūdens un pēc tam II nodalījumā ielejiet ½ mētrauku mazgāšanas līdzekļa. Iestatiet „Easy-Care“(Viegli kopjama veļa) programmu un nospiediet „Start“/„Pause“ (Starts/pauze)

Programmas beigas pagrieziet programmu izvēles slēdzi „Off“ (Izsleğts) pozīcijā.

Papildu funkcijas

Papildu funkciju pogas

1000 ↓
600 ↓

,Water plus“
(Papildu ūdens)

Papildus attiecīgajai programmai, ja nepieciešams iestatīt izgriešanas ātrumu. Izmaiņu ieteikme ir atkarīga no programmas etapa. Maksimālais izgriešanas ātrums, ko iespējams izvēlēties, ir atkarīgs no mašīnas modeļa un izvēlētās programmas.

Paaugstināts ūdens līmenis un pagarināts mazgāšanas laiks. Apgabalos ar ļoti mīkstu ūdeni vai skalošanas rezultātu uzlabošanai.

Kontrolspuldzes

Norāda programmas cikla statusu

- („Spin“ (Izgriešana)), („Rinse“ (Skalošana)), („Wash“ (Mazgāšana)) izgaismojas, ja ir nospiesta „Start“/„Pause“ (Starts/pauze) pogā un norit attiecīgais programmas etaps.
 („Ready“ (Gatavs)) mirgo: programma ir izvēlēta.
 („End“ (Beigas)) mirgo: izvēlētā programma ir pabeigta.
Divas kontrolspuldzes mirgo: traucējumi darbībā.

Patēriņa vērtības

Programma	Mazgājamās veļas svars	Elektrības patēriņš***	Ūdens***	Programmas ilgums***
„Cottons“ (Kokvilna) 30°C *	4,5 kg	0,43 kWh	54 l	1:40 h
„Cottons“ (Kokvilna) 40°C Eco*	4,5 kg	0,51 kWh	54 l	1:42 h
„Cottons“ (Kokvilna) 60°C	4,5 kg	0,94 kWh	54 l	1:57 h
„Cottons“ (Kokvilna) 60°C Eco *	4,5 kg	0,89 kWh	46 l	2:23 h
„Cottons“ (Kokvilna) 90°C	4,5 kg	1,45 kWh	59 l	1:49 h
„Easy-Care“(Viegli kopjama veļa) 40°C *	2,5 kg	0,44 kWh	51 l	1:15 h
„Delicate“ (Īpaši kopjami apģērbī) 30°C	2,0 kg	0,24 kWh	49 l	0:40 h
„Wool“ (Vilna) 30°C	2,0 kg	0,14 kWh	39 l	0:57 h

* Programmu iestatīšana pārbaudēm atbilstoši spēkā esošajam standartam EN60456. Piezīme salīdzināmiem testiem. Lai pārbaudītu testa programmas, mazgājiet noteikto veļas daudzumu maksimālajā izgriešanas ātruma režīmā.

Programma	Mazgājamās veļas svars	Enerģijas patēriņš gadā	Ūdens patēriņš gadā
„Cottons“ (Kokvilna) 40°C Eco /60°C Eco **	4,5/2,25 kg	155 kWh	8900 l

** Programmas nostādījums pārbaudei un elektroenerģijas etiķetēšana saskaņā ar 2010/30/ES direktīvu ar auksto ūdeni (15 °C).

*** Faktiskās vērtības var atšķirties no norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, cietības un padeves temperatūras, vides temperatūras, veļas tipa, daudzuma un netīribas pakāpes, izmantotā mazgāšanas līdzekļa, svārstībām elektrības padevē un izvēlētajām papildu funkcijām.

Programmu pārskats

(sk. informāciju arī 6. lpp.)

Programmas

•C maks. vejas svars (kg)

"Water plus" (rapidošu ūdens)

	Nodalījums*	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	X	XI
"Cottons" (Kokvilna)	30, 60, 90°C	4,5	Izturīgas tekstuļijas, vārišanas iztūriņas kokvilnas vai linu	●	○	○	✓	✓	✓	✓
"Cottons" (Kokvilna) Eco	40, 60°C	4,5	Izturīgi audumi no kokvilnas vai linu	●	○	○	✓	✓	✓	✓
"Cottons" (Kokvilna), "Prewash" (+ Prieķismazgāšana)	60°C	4,5	Energoielipīga programma velai ar lielu netīrumu pakāpi, dilumizturīgal velai, piem., no kokvilnas vai liniem	●	○	●	✓	✓	✓	✓
"Easy-Care" (Viegli kopjama veja)	30, 40, 60°C	2,5	Viegli kopjami kokvilnas, lina, sintētiskie vai jauktā tipa audumi	●	○	○	✓	✓	✓	✓
"Delicate" (Ipaši kopjama veja)	30°C	2,0	Īpaši mazgājamai velai, piemēriem, no zīda, satīna, sintētiskiem audumiem	●	○	○	✓	✓	✓	✓
"Wool" (Vilna)	"cold"(auks ts ūdens), 30°C	2,0	Ar rokām un mašīnu mazgājamai vilnas velai vai velai ar vilnas sastāvdaļām, piem., kašmīra, mohēras vai angoras.	●	○					
"Empty" (Ūdens izsūknēšana)										
"Spin" (Izgriešana)										
"Rinse" (Skalošana)										

* ● : obligāti; ○: pēc izvēles.

Detalizētāku informāciju un produktu kļāstu skatiet
mūsu tīmekļa vietnē: <http://www.bosch-home.com>
vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.



Tīrišana un kopšana



- Elektrotrieciena risks!
Iznemiet elektrotīkla kontaktākšu!
- Sprādzenībistamības risks! Aizliegts izmantot jebkādus šķidinātājus!



Notīriet mašīnas korpusu, vadības paneli.

- Noslaukiet ar mīkstu, mitru drānu.
- Neizmantojiet abrazīvus mazgāšanas līdzekļus.
- Nekavējoties aizvāciet mazgāšanas vai tīrišanas šķiduma atlikumus.
- Netīriet mašīnu ar augstspiediena ūdens strūklu.

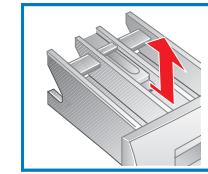


Iztīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni...

- ... ja tajā ir mazgāšanas līdzekļa vai vejas mīkstinātāja atlikumi.



1. Izvelciet atvilktni, nospiediet mēlīti uz ieliktni un pilnībā izvelciet atvilktni.
2. Izņemiet ieliktni: spiediet ieliktni uz augšu ar pirkstu.
3. Tīriet atvilktnes nodalījumus un ieliktni ar ūdeni un suku.
4. Ievietojet ieliktni no jauna un nofiksējiet.
5. Ievietojet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.



Atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu, lai atlikušais ūdens varētu iztvaikot.



Tvertne

Atstājiet vejas mazgājamās mašīnas durvis atvētas, lai tvertne varētu izzūt.
Rūsas traipiņem izmantojiet hloru nesaturošu tīrišanas līdzekli, neizmantojiet dzelzs šķiedru sūklus.



Atkalkošana

Vejas mazgājamajā mašīnā nedrīkst būt veja!

Atkalkošana nav nepieciešama, ja mazgāšanas līdzeklis ir dozēts pareizi. Tomēr, ja nepieciešams, ievērojet atkalkošanas līdzekļa ražotāja norādījumus.



Aizsardzība pret salu

Ja vejas mazgājamā mašīna ir novietota telpā, kas ir pakļauta sala iedarbībai, pēc katras mašīnas lietošanas reizes no sūkņa un ūdens padeves šķūtenes ir jāizsūknē viss atlikušais ūdens.

- Sūkņa iztukšošana → 9. lpp. Mazgāšanas šķidruma sūknis
- Ūdens padeves šķūtenes iztukšošana:

 1. aizgrieziet ūdens krānu.
 2. Noskrūvējiet šķūteni no krāna un mašīnas aizmugure, izlejiet šķūtenē atlikušo ūdeni.
 3. Pirms nākamās mazgāšanas reizes uzskrūvējiet šķūteni atpakaļ un pārbaudiet, vai nav sūces.

Tīrišana un kopšana



- Applaucesānās risks! Nogaidiet, līdz mazgāšanas līdzekļa šķidrums atdziest!
 - Aizariejet krānu!

Mazgāšanas šķidruma sūknis

- Iestatiet programmu izvēles slēdzi „Off” (**Izsleīgts**) pozīcijā, atvienojiet elektroīkla kontaktdakšu.

1. Atveriet un noņemiet uzstādīšanas vāku.
 2. Uzmanīgi noskrūvējet sūkņa vāku – nenoņemiet to pilnībā.
 3. Īaujiet, lai ūdens izplūst seklā tvertnē (atlikusī daļa, lai noplūdz grīdas lupatas). Atkārtojiet šo darbību līdz sūknī nav attīcis ūdens.
 4. Noņemiet sūkņa vāku. Iztīriet no sūkņa svešķermēnus/pūkas.
 5. Iztīriet tā iekšieni, notīriet sūkņa vāka vītni un korpusu (mazgāšanas šķidruma sūkņa ventilatora lāpstiņu ritenim ir jāsagriež).
 6. Uzmontējiet atpakaļ sūkņa vāku un pievelciet cieši skrūves.
 7. Uzmontējiet uzstādīšanas vāku un aizveriet to.

Lai neizmantotais mazgāšanas šķidnei plūstu ūdens padeves šķūtenē: uzsāciet programmu „**Spin**” (Izgriež)

Filtrs ūdens ieplūdes caurulē

Samaziniet ūdens spiedienu padeves šķūtenē

1. Aizgrieziet krānu.
 2. Izvēlieties jebkuru programmu (izņemot „**Spin**” (Izgriešana) ⌂ un „**Empty**” (Üdens izsūknēšana) ⌃).
 3. Nospiediet „**Start**”/„**Pause**” (Starts/pauze) ⌄|||. Ľaujiet programmai darboties aptuveni 40 sekundes.
 4. Iestatiet programmu izvēles slēdzi „**Off**” (Izsleīgts) pozīcijā. Izņemiet elektrotīkla kontaktdakšu.

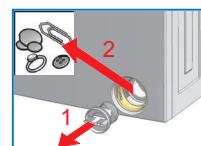
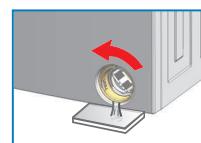
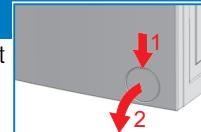
Iztīriet filtru:

1. Noņemiet no ūdens krāna šķūteni.
Ar nelielu birsti iztīriet filtru.

vai

Noņemiet šķūteni no mašīnas aizmugures.
Nonemiet filtru ar knaiblēm un notīriet.

- 2.** Atkal pievienojiet šķūteni un pārbaudiet, vai nav sūces.



Tehniskās specifikācijas



$$\begin{aligned}a &= 600 \text{ mm} \\b &= 400 \text{ mm} \\c &= 850 \text{ mm}\end{aligned}$$

Neto svarts: 60 kg

Klientu apkalpošanas serviss

- Pirms zvanīt Klientu apkalpošanas servisam, lūdzu, pārliecinieties, vai nevarat novērst traucējumu patstāvīgi → 11. lpp. *Kā rīkoties, ja...*
 - Ja nepieciešama konsultācija, arī garantijas termiņa laikā jums būs jāsedz izmaksas par tehnika izsaukšanu.
 - Pievienotajā Pēcpārdošanas klientu apkalpošanas servisu sarakstā ir iekļauta kontaktinformācija par visām valstīm.
 - Zvanot Klientu apkalpošanas servisam, lūdzu, norādiet adresi, tālruņa numuru, traucējuma aprakstu, iegādes datumu, mašīnas produkta numuru (E Nr.) un rāzošanas numuru (FD), tādējādi novēršot nelietderīgu izsaukšanu. Šādi iūs novērsiет papildu izmaksas.

Minētie numuri ir norādīti tehnisko datu plāksnītē, kas atrodas uz atvērto durvju rāmja un arī mašīnas aizmugurē.

E-Nr. FD
Produkta numurs Ražošanas numurs

Paļaujieties uz ražotāja profesionalitāti. Lūdzu, sazinieties ar mums.

Tādā veidā būs iespējams nodrošināt, ka remontu veic apmācīti remonta meistari, kuriem ir pieejamas ierīcei atbilstošas oriģinālās rezerves dalas.

Kā rīkoties, ja ...

Izplūst ūdens.

- Pareizi pievienojet/atkārtoti pievienojet ūdens novades šķūteni.
- Pievelciet skrūvju armatūru uz padeves šķūtenes.

Neieplūst ūdens.

Nav ieskalots mazgāšanas līdzeklis.

Mirgo („Ready” (Gatavs)) un („End” (Beigas)) kontrolspuldze.

- Vai nav atvērts krāns?
- Vai nav bloķēts filtrs? Iztīriet filtru → 9. lpp.
- Vai ūdens padeves šķūtene nav salocīta vai iestrēgusi?

Nav iespējams atvērt veļas mazgājamās mašīnas durvis.

- Aktivizēta drošības funkcija. Vai programmas darbība tika pārtraukta?
- Vai tvertnē ir ūdens? Izvēlieties „**Spin**” (Izgriešana) vai „**Empty**” (Ūdens izsūknēšana) .

Programma neuzsāk darbību.

Mirgo („Ready” (Gatavs)) un („Rinse” (Skalošana)) kontrolspuldzes.

- Nav nospiesta „**Start**”/„**Pause**” (Starts/pauze) pogā.
- Veļas mazgājamās mašīnas durvis nav pietiekami aizvērtas.

Mazgāšanas līdzekla šķidrums nav izliets.

Mirgo („Rinse” (Skalošana)) un („End” (Beigas)) kontrolspuldzes.

- Iztīriet mazgāšanas šķidruma sūknī → 9. lpp.
- Iztīriet novades cauruli un/vai šķūteni.

Nav iespējams aktivizēt papildu funkciju izvēlētajai programmai.

- Vai ir iespējams izvēlēties papildu funkciju? → 7. lpp., programmu pārkarts.

Tvertnē nav redzams ūdens.

- Tas nav darbības traucējums – ūdens līmenis ir zemāks par redzamo zonu.

Izgriešanas cikls notika vairākas reizes.

- Tas nav darbības traucējums – nesabalansētas ievietotās veļas noteikšanas sistēma novērs disbalansu.

Nav aizskalots nodalījumā esošais mazgāšanas līdzeklis.

- Vai ir izvēlēta „**+ Prewash**” (+ Priekšmazgāšana) 60°C programma?

Mazgāšanas līdzekla nodalījumā ir atlīcis mazgāšanas līdzeklis

- Mazgāšanas līdzeklis ir mitrs vai salipis gabalos, iztīriet mazgāšanas līdzekla nodalījumu → 8. lpp.
- Šķidriem mazgāšanas līdzekļiem izmantojiet dozētāju (mērtrauku).

No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nāk putas.

- Vai ir izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekla? Sajauctei 1 tējkaroti velas kondicionētāja ar 1/2 litru ūdens un ieļejet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes II nodalījumā.
- Nākamā mazgāšanas cikla laikā samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Pārmērigi liels troksnis, vibrācijas un veļas mazgājamās mašīnas «pārvietošanās» izgriešanas cikla laikā.

- Vai ir nostiprinātas mašīnas kājinās? Nostipriniet mašīnas kājinās → Uzstādīšanas instrukcijas.
- Vai ir izskrūvētas transportēšanas skrūves? Izskrūvējiet transportēšanas skrūves → Uzstādīšanas instrukcijas.

Mašīnas darbības laikā neizgaismojas kontrolspuldzes.

- Vai ir elektīras padeves traucējumi?
- Vai ir aktivizēta slēgiekārta? Atiestatiet slēgiekārtu/nomainiet drošinātāju.
- Ja traucējums atkārtojas, sazinieties ar Klientu apkalpošanas servisu.

Programmas secība ir ilgāka nekā parasti.

- Tas nav darbības traucējums – nesabalansētas ievietotās veļas noteikšanas sistēma novērs disbalansu, atkārtoti pārkārtojot veļu.
- Tas nav darbības traucējums – aktivizēta putu noteikšanas sistēma.

Uz veļas redzami mazgāšanas līdzekļa nosēdumi.

- Reizēm mazgāšanas līdzekļi, kuros nav fosfātu, satur ūdenī nešķistošas vielas.
- Izvēlieties „**Rinse**” (Skalošana) vai pēc mazgāšanas notīriet veļu ar birsti.

Mazgāšanas rezultāts nav apmierinošs

- Vai veļa ir netirāka nekā tai vajadzētu būt? Izvēlieties atbilstošu programmu vai samaziniet veļas apjomu.
- Vai ir ielieti pārāk maz mazgāšanas šķidruma?

Ja neizdodas novērst traucējumu patstāvīgi vai ir nepieciešams remonts:

- Pagrieziet programmu izvēles slēdzi „**Off**” (Izsleīgts) pozīcijā un izvelciet elektrotīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Aizgrieziet krānu un sazinieties ar Klientu apkalpošanas servisu.



**Veļas mazgājamā WLX20061BY
mašīna**



BOSCH

IV Lietošanas instrukcija